

**公 職 人 員 財 產 申 報 表**

申報人姓名	翁杰	服 務 機 關	1.苗栗縣議會	職 稱	1.議員
			2.		2.
申 報 日	113 年 11 月 01 日		申 報 類 別	定期申報	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名		姓 名	
配偶		曹婕妤		未成年子女	
未成年子女		翁○(2)		翁○(1)	

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市八德區瑞豐段	55.82	全部	曹婕妤	101 年 03 月 03 日	第一次登記	(超過五年)
桃園市八德區瑞豐段	46.62	4 分之 1	曹婕妤	101 年 03 月 03 日	第一次登記	共同使用部分(超過五年)

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白					

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額：新臺幣 929,168 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺灣銀行苗栗分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		96,250
國泰世華銀行苗栗分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		361
渣打國際商銀苑裡分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		1
渣打國際商銀苑裡分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		1

中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		337,419
玉山銀行南屯分行	活期存款	美元	翁杰	102.16	3,267.20
玉山銀行南屯分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		1,961
台新國際銀行敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		2,484
台新國際銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		5,287
中信銀行城中分行	活儲證券戶	新臺幣	翁杰		1,919
合庫商業銀行桃園分行	活期存款	新臺幣	曹婕妤		1,521
台北富邦銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		3,741
台北富邦銀行南崁分行	活期儲蓄存款	美元	曹婕妤	56.67	1,812.40
國泰世華銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		80,542
臺灣新光銀行大墩分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		5,764
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		24,314
聯邦銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		980
元大銀行長庚分行	活期存款	日圓	曹婕妤	2,192	462.70
元大銀行長庚分行	綜合存款	新臺幣	曹婕妤		2,097
永豐銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		17,723
玉山銀行八德分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		9,923
凱基銀行中壢分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		15,901
台新國際銀行敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		50,010
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	美元	曹婕妤	2,134.50	68,240
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	日圓	曹婕妤	92,328	19,345
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	歐元	曹婕妤	503.97	17,508
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	澳幣	曹婕妤	589.17	12,361
台新國際銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	曹婕妤		59,744
土地銀行通霄分行	綜合存款	新臺幣	翁○(1)		88,229

(八) 有價證券(總價額:新臺幣 1,888,280 元)

1. 股票(總價額:新臺幣 1,570,880 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
東和	翁杰	1,000	10		10,000
力山	翁杰	3,000	10		30,000
東和鋼鐵	翁杰	670	10		6,700

燁輝	翁杰	1,071	10		10,710
大成鋼	翁杰	1,212	10		12,120
威剛	翁杰	3,170	10		31,700
力積電	翁杰	100	10		1,000
堤維西	曹婕妤	8,000	10		80,000
中華化	曹婕妤	1,000	10		10,000
正隆	曹婕妤	1,000	10		10,000
中環	曹婕妤	1,000	10		10,000
仁寶	曹婕妤	2,000	10		20,000
華泰	曹婕妤	6,000	10		60,000
旺宏	曹婕妤	5,000	10		50,000
矽統	曹婕妤	3,294	10		32,940
耀華	曹婕妤	1,200	10		12,000
菱生	曹婕妤	25,000	10		250,000
凌陽	曹婕妤	11,000	10		110,000
希華	曹婕妤	5,000	10		50,000
宏達電	曹婕妤	1,000	10		10,000
長榮航	曹婕妤	5,029	10		50,290
臺企銀	曹婕妤	27,222	10		272,220
台新金	曹婕妤	1,136	10		11,360
增你強	曹婕妤	15,000	10		150,000
蔚華科	曹婕妤	1,000	10		10,000
大聯大	曹婕妤	5,000	10		50,000
信昌電	曹婕妤	1,678	10		16,780
芯鼎	曹婕妤	66	10		660
銖寶	曹婕妤	28	10		280
至上	曹婕妤	18,212	10		182,120
商丞	曹婕妤	2,000	10		20,000

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 317,400 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
FH 數位	翁杰	復華證券投資 信託股份有限 公司	152.30	91.52		13,938.49
新經濟 A 股臺	翁杰	復華證券投資 信託股份有限 公司	24,165.50	7.29		176,166.49
全球物聯網臺	翁杰	復華證券投資 信託股份有限 公司	463.20	29.46		13,645.87
國泰永續高股息	曹婕妤	新光證券台 中 分公司	5,000	22.73		113,650

4. 其他有價證券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註
三商美邦人壽 保險股份有限 公司	六年繳費祥富增 額終身壽險	○○○○○○○ ○○152	翁杰	儲蓄型壽險	103 年 03 月 03 日/終身	
臺灣人壽保險 股份有限公司	台灣人壽珍福滿 人生終身壽險	○○○○○○○ ○○2	翁杰	儲蓄型壽險	111 年 01 月 27 日/222 年 01 月 27 日	
遠雄人壽保險 事業股份有限 公司	遠雄人壽傳富新 終身壽險 (110) FI5	○○○○○○○ ○○8	翁杰	儲蓄型壽險	113 年 06 月 20 日/224 年 06 月 20 日	
保誠人壽保險 股份有限公司	保誠人壽愛美利 外幣終身壽險 (定額給付型)	○○○○○○○ ○	曹婕妤	儲蓄型壽險	112 年 08 月 16 日/209 年 08 月 16 日	
國泰人壽保險 股份有限公司	新呵護久久失能 照護	○○○○○○○ ○○6	曹婕妤	儲蓄型壽險	107 年 11 月 15 日/178 年 11 月 14 日	
國泰人壽保險 股份有限公司	新真安順手術醫 療終身	○○○○○○○ ○○8	曹婕妤	儲蓄型壽險	105 年 05 月 06 日/178 年 05 月 05 日	
國際康健人壽 保險股份有限 公司	安達人壽從齒健 康全面型定期保 險 DRF	○○○○○○○ ○○0	曹婕妤	儲蓄型壽險	112 年 06 月 14 日/127 年 06 月 14 日	
富邦人壽保險 股份有限公司	富邦人壽鑫美利 外幣增額終身壽 險	○○○○○○○ ○○600	曹婕妤	儲蓄型壽險	105 年 12 月 22 日/190 年 12 月 21 日	
富邦人壽保險 股份有限公司	富邦人壽鑫鑽年 還本終身保險	○○○○○○○ ○○100	曹婕妤	儲蓄型壽險	108 年 12 月 09 日/190 年 12 月 08 日	
新光人壽保險 股份有限公司	新光人壽澳樂人 生外幣利率變動 型終身壽險	○○○○○○○ ○○7	曹婕妤	儲蓄型壽險	108 年 12 月 09 日/190 年 12 月 09 日	

3. 虛擬資產 (總價額: 新臺幣 元)

名稱	所有人	單位數(顆/件)	存放機構(錢包) 廠商	帳戶名稱	取得(投資)原因	新臺幣或折合 新臺幣交易價 額
本欄空白						

(十) 債權 (總金額：新臺幣            元)

種類	債權人	債務人及地址	餘額	取得(發生) 時間	取得(發生) 原因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 668,851 元)

種類	債務人	債權人及地址	餘額	取得(發生) 時間	取得(發生) 原因
授信	曹婕妤	國泰人壽保險股份有限公司 台北市大安區仁愛路	668,851	102年05月 14日	購置不動產

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣            元)

投資人	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額	取得(發生) 時間	取得(發生) 原因
本欄空白					

(十三) 備註

本欄空白
------

此致  
監察院  
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任  
申報人：翁杰